

# ХЬИСЭ ИГЬЭСЭПЭТХЫДЭХЭР



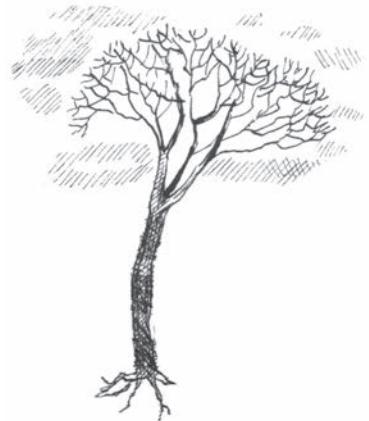
# ХЫИСЭ ИГЬЭСЭПЭТХЫДЭХЭР

## Инджылым щыш



# ХЫСЭ ИГЬЭСЭПЭТХЫДЭХЭР

## Инджылым щыщ



ИПБ  
МОСКВА, 2021

# **Хыисэ игъэсэпэтхыдэхэр**

## **Инджылым щыщ**

*Сурэтхэр зышыгъэр С.М.Хакуз, М.В.С  
Зээзыдзээкыгъэр ГутIэ Саныет*

Библием щыщ тхылъхэу адыгабзэкIэ зэдзэкIы-  
гъэхэм ятекстхэр электроннэ амалхэр жъугъэ-  
федэхээзэ Библием изэдзэкIынкIэ Институтын  
исайт къишъухын шъульэкIыщт:  
<http://ibt.org.ru/ru/media?id=ADG>



*Лъйтэныгъэ зыфэтшиырэ тхылъеджэр!*

*Мы тхылъым осэшхо зиIЭ Йушыгъэр щызэхэ-  
убытагъ, ныбжь зэфэшъхаф зиIЭ цIыфхэм апай.*

*Мыш къыдэхъэгъэ гъэсэпэтхыдэхэр бзэ зэмы-  
лIЭуужыгъохэмкIЭ дунаим ичIынIЭ зэфэшъхафхэм  
бэрэ къащаIуатэштыгъэх, къыщыкIаIотыкIы-  
жьыштыгъэх.*

*Илъэс минитIукIЭ узэкIЭIэбэжьмэ Палести-  
нэм исыгъэхэм афэдэу тэ, джы щыIэхэми, мы  
гъэсэпэтхыдэхэр тыгухэтIысхъэх, тишхыи икIы-  
жьыхэрэп. ЯщыIэныгъэлъэпсэ шъхьаIЭу фэхъурэм  
цIыфхэр рагъэгупшиысэх. АщыкIЭ ахэр нэмыхкI  
къэбархэу ахъщэм ыуасэ, хэбзэ тетыгъом, дин  
шIыкIэхэмрэ хабзэхэмрэ уафэшынкъэным уафэ-  
зыщэхэрэм афэдэхэрэп. Мы гъэсэпэтхыдэхэм анахь  
кIочIаджэуи теплъаджэуи орэхъу, цIыф пэничь  
осэшхо иIЭу зэрэштыыр, щыIэныгъэм исид фэ-  
дэрэ лъэныкъокIи Тхъэм уедэIуным мэхъанэшхо  
зэриIэр хагъэунэфыкIы.*



*Мы гъесэнэтхыдэхэр Хысэ (джары адыгэхэр Иисус зереджэхэрэр) къыIуатэштыгъэх. Ахэр Лукарэ Маттэрэ къатхыжсыгъэхэу Инджылым хэтых. А нэбгыритIур тиэрэ ианэрэ лIэшигъухэм Хысэ игъогу рыхIохэу, щысэ тезыхыхэрэм ащышыгъэх.*

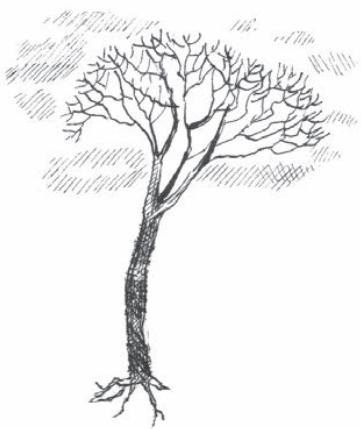
*Инджылым хэхьэрэ тхылъхэр зэкIэ адыгабзэкIэ зэдзекIыгъэхэу Библием изэдзэкIынкIэ Институтым (ИПБ Стокгольм) 1991-рэ илъесым апэрэу зы тхылъэу «КъэбарышIу» ыцIэу къышыдэкIыгъ. Джа дэдэр ятIонэрэ тедзэгъоу 1992-рэ илъесым къыдагъэкIыжсыгъ. ЫужыкIэ, 2014-рэ илъесым, «Орэд лъапIэхэмрэ» «УбланIэмрэ» игъусэхэу Инджылыр къыхаутыжсыгъ.*

*ТхылъеджэлъапIэр, джыдэдэм пIыгъыр зыфэдэ къэмыхбугъэ тхылъ. Мыщ Инджылым къыхэхыгъэ гъесэнэтхыдэ пиIыкIуз къыдэхъагъ, ахэр зэдзекIыгъэхэ къодыен, узаджэрэр нэрылъэгъу къынфэзышIыщт сурэтхэри ягъусэх. Ащ нэмыхкIэу зэдзекIынным пылъыгъэхэм гъесэнэтхыдэхэм къэIотэн нэшанэр зэрахэлъыр къыдалъытээ, Хысэм гъесэнэтхыдэхэр къызышиIуатэштыгъэ*

*лъэхъаным дунаир зыфэдагъэр тхылъеджэм къыгурьIоным, ар зэхийIэным фэшиI къэIотэжсын амалхэр агъэфедагъэх.*

*Мы гъесэнтхыдэу къыхэттыутыгъэхэм адигэ лъэнкъым яфэшьошэ уасэ афишиIыным тышщэгүгъы. Тхылъым игъэхъазырын дэлэжьэгъэ пстэуми: зэдзэкIакIом, редакторым, сурэтышиIым – зэкIэзиIахышIухээзылъхъагъэхэм Библием изэдзэкIынкIЭ Институтыр афэраз.*

*Библием изэдзэкIынкIЭ Институтыр*



# ХымэлI гукIэгъушIыр

(Лука 10:25-37)

Гупшысэ шъхьаIэр:

Тхъэм ихабз, цIыф зэфыщтыкIэ-хабзэхэр,  
егъэшIэрэ ѢыIэныгъэр

*Гъесэнэтхыдэ зэфэшхъафыбэ къафиIуатээ, цIыфхэм ашIэнэу Тхъэр зыфаер Хьисэ ахэм агури-гъаIоштыгъэ. Загъорэ хъугъэ-шIэгъэ гъэнэфагъэ горэм епхыгъэу, упчIэ горэм иджэуапэу, е зыгорэ зэгупшисагъэм ехылIагъэу гъесэнэтхыдэ къы-  
Iуатэ зыхъукIэ, цIыфхэм гурыIогъошIу афэхъущт  
щысэхэр ыгъэфедэштыгъэх.*

*Зы мафэ горэм Хьисэ дэгущыIэштыгъэ Тхъэм и Хабзэу, Мосэ ытхыгъэ Тэуратыр языгъэшIэрэ пацэм ащищ. Аш Хьисэ ыушэтынэу упчIэ къыритьгъб: Тхъэм ынэшIу къыпцифэнэым пай сыдэу-щтэу упсэун фая. Ар ежь къызэрэгурсыIорэмкIэ Хьисэ зеупчIыжьым, Хабзэм къыIорэр тэрэзээ: аш фэшI къыппэблагъэр шIу плвэгъун зэрэфаер къыIуагъ.*

*Аш ипэгъокIэу Хьисэм чIыпIэ къин ифагъэу, ИэпыIэгъу зищыкIэгъэ джуртыйм фэгъэхъыгъэ*

*гъэсэнэтхыдэр къеIуатэ. Нэбгырищ алым IокIэх: зыр – шэуджэн, къурмэнхэр Тхъэм и Унэ щешIых,ادرэр – динлэжь, Тхъэм и Унэ Ѣэлажьэ, ящэнэрэр – джуртхэм алъэгъумыхъурэ Щамэрэнхэкум ѢышлЫ гор. Алъэхъаным джуртхэмрэ Ѣамэрэнхэмрэ яхэкухэр зэкIэрысыгъэх, ящиIакIи зэфэдэу бэ хэлъыгъэр. Ау ѿйт нахь мышIэми, джуртхэм Ѣэмэрэнхэр ежъхэм анахь кIэрытхэу алъитэштыгъэх, аужынкъэми адэгушыIэштыгъэхэн, ежъхэр зыдэшыIэ чIыпIэм кIонхэри агадэштыгъэп. Джары едэIущтыгъэхэмкIэ Хьисэм иупчIэу «Хэт анахь къыспэблагъэр» зыфиIорэм иджэуап ошIэ-дэмышиIэ гъэшIэгъонышхоу зыкIэхбугъэр.*

*Мы гъэсэнэтхыдэмкIэ Тэуратыр языгъэшIэрэ пащэм егъэшиIэрэ ѿыIэныгъэм фэгъэххыгъэ упчIэу къытыгъэм иджэуап къызэрэритыжыгъэр ахэмэ къагурыIуагъ.*

# 3

ы мафэ горэм Тхъэм и Хабзэу Тэуратыр языгъэш! Эрэ пацэ горэм Хьисэ ыушэтынэу рихъухъагъ. Арыти, мары ар къэтэджи, къыри! Уагъ:

— А егъэджак! Егъэш! Эрэ щы! Эныгъэр згъотынам пае, сыда сп! Эн фаер?

— Тхъэм и Хабзэ сыда къы! Орэр? — Мыдрэм аш ри! Ожыгъ. — Сыда аш къибджык! Йэрэр?

— «Зэк! Э угурэ упсэрэк! Э уфэщагъэу, зэк! Э к! Уач! Эу, зэхэш! Ык! Эу уи! Эмк! Э Зиусхъанэу уи Тхъэ ш! У зэгъэлъэгъу, къыппэблагъэри хэтми о пшъхъэ фэдэу ш! У зэгъэлъэгъу», — адрам къыри! Ожыгъ.

— Тэрэз зыфап! Орэр, — Хьисэ а лым ри-  
Иугъ. — Джащ тетэу псэуи, джащыгъум егъэ-  
ш! Эрэ щы! Эныгъэр о бгъотыщт.

Ау зиухыижы ш! Оигъоу, Тэуратыр языгъэ-  
ш! Эрэ пацээр джыри къэупч! Агъ:

— Хэта адэ къыспэблагъэр?

Аш ипэгъок! Эу Хьисэ мыш фэдэ джэуап  
ритыжыгъ:



— Зы лы горэ Ерусэлэм дэк Йыгъэу Ерыхъэу  
къалэм кюштыгъэ. Гъогум хъункIакIохэр аш  
къыштытебанэхи, атIэкIи, утын къирахыгъ,  
ыпсэ пытыжь къодыеу къагъани, ЙукIыжыгъэх.





А уахътэм а гъогум шэуджэн горэ къыры-  
къонэу хъугъэ. Лыр ылъэгъугъ, ау къэмүуцоу,  
адрэ гъогубгъум зырити, блэкIыгъ.



Джащ фэдэу зекIуагъэ динлэжьэу, Тхъэм и  
Унэ щылажьэу, ащ къырихыыллагъэри: а чы-  
пIэм нэси, лые зэрахыгъэ лIэу щылъыр зель-  
гъум, аши лъэныкъогъазэ зишIи блэкIыгъ.





Ау Щамэрэн хэкум щыш лы горэ гъогум  
рыкъозэ, мары а чыпъэм дэжь къынэси, хъуль-  
фыгъэу утын зэрахыгъэр зельэгъум, ыгу егъугъ.



Үдэжь Йухыагъ, иулагъэхэм дагъэрэ санэрэ-  
кIэ яази, ыпхыжыгъэх.





Еланэ лые зэрахыгъэ лыр ежь ишцыды тыригъэтлысхи, хъаклэшым ышагъ, ишцыклэгъэ фэло-фашлэхэр ащи щыригъэгъотыгъэх.





Ятлонэрэ мафэм, Щамэрэн хэкум щыш лыр  
гъогум техъажыным ыпэкІэ, хъакІэщым ибы-  
сым тыжын ахъщэ жъгъэитІу рити, ельэІугъ:

— Мы лыым лыыплъи, унаіә тегъэти, къызызгъэзэжыкІә ашт тебгъэкІодэрә ахъщэм къемыхъумә, къышымыкІәу сә остыжыши.



— Джы къаіо, — ыІуагъ Хыисә, — хэта мы нэбгырищмэ ашыщэу, о къызэрэпшІошЫрэмкІә, хъункІакІохэм лые зэрахыгъэ лыым къыпэблагъэм фэдэу дэзекІуагъэр?

— ГукІэгъу фэзышЫгъэр ары, — Тэуратыр языгъэшІэрэ пащэм джэуап къытыжыгъ.

Арыти, Хыисә аш риІожыгъ:

— Ашыгъум ори кІуи джащ фэдэу зекІо.



# Бай акъылынчъэр

(Лука 12:16-21)

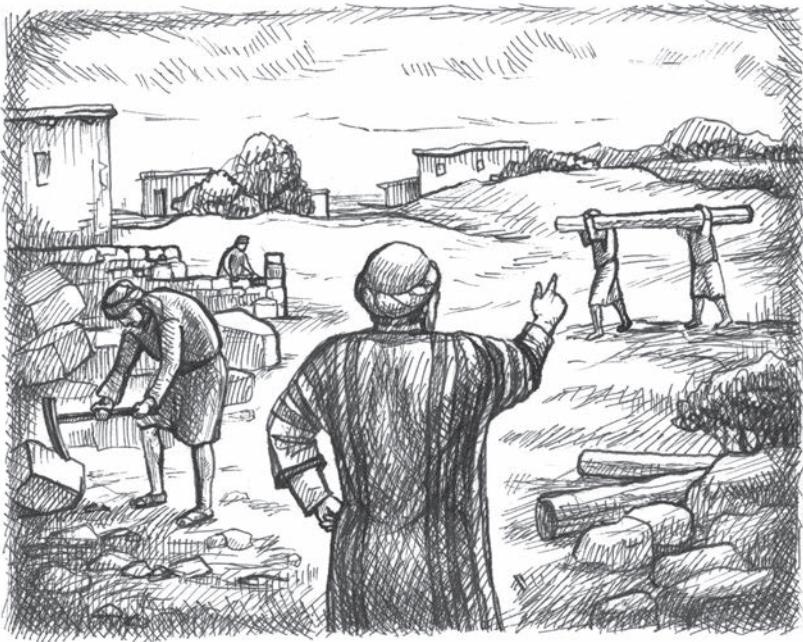
Гупшысэ шъхъаIэр:

нэй-псыягъэр

*Бэ къэбгъэхъэныр дэгбу – ар нэшIуцыфэнэгъэ  
ин, гушIогъоишху. АшкIэ зэкIэми зэдэтэгъаштэ.  
Ау щыт нахь мышIэми, упчIэ къэуцу: цIыфыр бай  
зыхъукIэ сидэуущтэу зекIора? Мы гъэсэнэтхы-  
дэмкIэ Хьисэ цIыфхэм къяджэ, дунаим щаугъоирэ  
мылъкум щымыгугъыхэу «Тхъэм мылъкушихокIэ  
ылъытэрэр аугъоинэу».*



Зы лы бай горэ щыагъ, ичыгу лэжыгъэ бэгъуагъэ аш къырихыжыгъ. Арыти, егу-пшисагъ:



— Сыд сшIэхэн? Сыугъоижыгъэ лэжыгъэр зэкIэ зыщысIыгъын сиIэп.

Джащыгъум рихъухъагъ:

— Мары сшIэштыр: силэжыгъэIыгъыпIэхэр зэхэскъутэнхэшь, нахь инхэр сшIынхэшь, сыу-гъоижыгъэ лэжыгъэри сиIэ мылькури зэкIэ ахэмэ язгъэкIушт. Джащыгъум зэсIожышт:



ильтэсэйбэрэ пфэхъун мыльку уиIэшь, джы зыгъэпсэф, шхэ, ешъу, чэфы – зыгъатхъ.

Ау Тхъэм ащ къыриIуагъ:

– О акъылынчь! Нычэпэ блэмыхIэу о упсэ къызеджэжыхэкIэ, а уугъоигъэр зэкIэ хэта къызыфэнэштыр?





Кышъосэю: Тхъэм мылькушхок! Э ылъитэрэр зымыугъою, ежь ышъхъэ пае мылькушхозээгъэурэм джары къехъул! Эштыр.

# Мэл гъощагъэр

(Лука 15:4-7)

Гупшысэ шъхьаIэр:  
тобэ шIыжыныр

*Шынкъагъэ зиIэхэм ямызакъоу, псэкIодышиIэу  
алъитэрэ цIыфхэми уахътэр зэрадигъакIорэм  
фэшиIджурт дин пащэхэм Хисэ аумысыштыгъэ.  
Ар зэрагъекбуанщэрэм иджэуапэу Iахъоу зы мэл  
зышиIокIодыгъэр зэрэIэхъогъу нахьи ащ нахь зэрэ-  
фэгумэкиIырэм фэгъэхъыгъэ гъесэнэтхыдэр Хисэ  
ахэм къафиIомагъ.*



# III

ъуащыщ горэм мэлишъэ и Іэу тІон.  
Мары ахэм ащыщэу зы мэл ащ шІокІодыгъ.  
Ауштэу хъумэ, сыдэу шъуІорэ шъо, ащ адрэ  
мэл тІокІиплІырэ пиІыкІубгъурэр шъофым  
къыринэнхэшъ, кІодыгъэр къегъотыжыфэ





лъыхъунба? Етланэ мэлыр къызигъотыжъкІэ, гушІозэ ытамэ тырельхъэ, ядэжь къызысыжъыкІэ, иныбджэгъухэмрэ игъунэгъухэмрэ къяджэшь, ареIo:

— Мэлэу сшІокІодыгъагъэр къэзгъотыжыгъэшь, шъукъыздэгушІу!



Шъосэло, джащ фэдэ къабзэу шъыпкъагъэ зиIэ нэбгырэ тIокIиплIырэ пшIыкIубгъурэу кIэгъожын ашIыныр имышыкIагъэу зылъыт-тэхэрэм анахьи, зы псэкIодышIэу кIэгъожыи, къэзыгъэзэжыгъэм пае ошъогум гушIуагъор зэрэшынахь лъэшыштыр.



# Къо хъабэкIухъэ ешъорхъакъур

*(Лука 15:11-32)*

Гупшысэ шъхъаIэр:  
тобэ шIыжыныр, гунахъыр фэгъэгъуныр,  
шъыпкъэныгъэ нэпцIыр

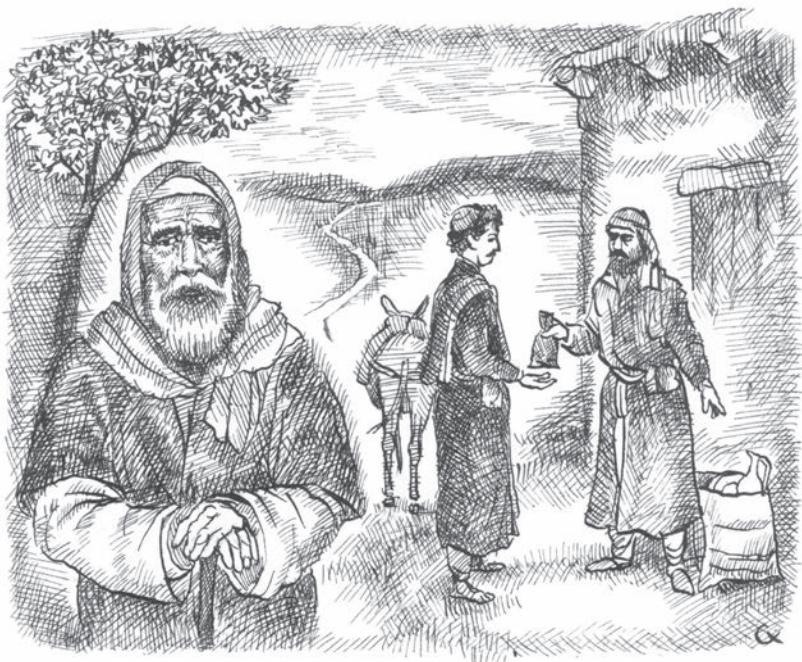
*Хысэмы гъесэнэтхыдэри динлэжьхэм къафе-  
Iуатэ псэкIодзышIэхэрэм уахътэр зыкIадигъакIо-  
рэр агуригъаIо шIоигъоу ынэрэ гъесэнэтхыдэу мэл  
гъо щагъэм фэгъэхъыгъэм фэдэу. Гъесэнэтхыдэм  
а купитIур зы лIым ыкъохэм афэдэу къышыгъэ-  
льэгъуагъэх, зы къор – IорышIэ, адэр – хэтакIо,  
мыхъунхэр ешIэх. Мы гъесэнэтхыдэм хэт лIым  
изекIуакIэ Тхъэр цIыфхэм къазэрэфыщтым мыш  
дэжым щегъепшагъ. Тым сидэущтэу ыкъохэм  
ягъэпсыкIэ зэхишиIера? Мы упчIэм иджэуан зэрэ-  
гъэшIэгъон дэдэм къыхэкIэу, гъесэнэтхыдэр нахь  
игъэкIотыгъэу ашIэрэмэ ашыщ, искусствэм бэрэ  
зышыфагъэзагъ, лбэнкъ зэфэшхъафхэм яорэдхэ-  
ми къахэфэ.*



**З**ы лы горэм къуитIу иIагъ. НахыкIэм ятэриIуагъ:

— Тят, уимыльку щыщ Iахъэу къыстефэштыр джыдэдэм къисэт.





Арыти, тым иІэ мылъкур къуитIум афигошыгъ.

Мэфэ заулэ зытеш! Эм къо нахык! Эм тефэ-  
гъэ мылькур зэк! Иуугъуайи, хымэ къэралыгъю  
чыжъэ горэм к!уагъэ.





Хъакъу-жъокъум хэтэу, мыхъо-мышишэхэр  
ышшэзэ, мылькоу къытефагъэр зэкшэ а къера-  
лыгъом щигъекшодыгъ. Мылькур зэкшэ ыгъэ-  
кшодыгъахэу, зыпари къызыышыфэмынагъэм  
тефэу, а къералыгъом гъэблэшхо къышыхъуи,  
къулайцызэу кшалэр къэнагъ. Джащыгъум ар  
а къералыгъом щыпсэурэ лы горэм дэжь чы-  
ракшоу тухьагъ. Арыти, лым икъохэр губгъом  
щигъэхъунхэу кшалэр ыгъекшагъ.



Кїалэр лъэшэу мэлакІэ лІэштыгъэ, къохэм арагъэшхырэ пчэныбжъэр ежымы ыныбэ изэу ышхынэу ехъуапсэштыгъэ, ау а къо Йусым щыши ашкъыратыщтыгъэп.

Арыти, Кїалэр тхъамыкІагъоу зыхэтым егу-  
пшысэжьи, зэриЙожыгъ:





— Сятэ чырэ пчъагъэ иІёми, ахэм ашхын икъун агъоты, ау сэ мыш гъаблэм сыщегъалІэ! СыкІонышъ, сятэ дэжь згъэзэжынышъ, есІон: «Тят! Тхъэм ыпашъхъэкли о уалъэныкъокли псэкІод сшІагъэ. СэшІэ, къокІэ укъысэджэнэр къызэрэстемифэжырэр. Арышъ, уичыракІо-хэм сэри сахэгъахъ».



Етланэ тэджи, ятэ дэжь ежъэжыгъ. Ыкъо  
къэкІожъэу ятэ чыжъэкІэ къызельэгъум, аш  
ыгу егъугъ.





Пэгъочьи, ЙаплЫкІэ къызыІэкІиубыти,  
ебэоу ыублагъ.

Къом ятэ риІуагъ:

— Тят! Тхъэм ыпашъхъэкІи о уалъэныкъокІи  
псэкІод сшІагъэ. Арышъ, къокІэ укъысэджэ-  
ныр ащ нахъэу къистефэжырэп.

Ау тым унэІутхэм ариІуагъ:



— ШъукIуи мыш псынкIэу щыгъынышIу-  
хэр къыфэшъухыхи, шъуфапэ. ЫПэхъуамбэ  
Iэлъынэ пышъулъхи, цуакъэхэри щышъу-  
льэх. ШкIэхъужъ гъэшхагъэр къашъущи, ар  
шIошъубз. Ешхэ-ешъо тшIынышъ, тычэфыщт.



Мы сикІалэ лІэгъагъэба, ау къэхъужьыгъ, кІо-  
дыгъагъэба, ау къекІожьыгъ.

Арыти, ахэм чэфхэу, гушІохэу аублагъ.

А уахътэм ехъулІэу къо нахъижъыр губ-  
гъом щыІагъ. КъекІожьызэ, унэм благъэу  
къызекІолІэжым, къэшъо орэд, гушІо Іэгу  
тео макъэхэр аш зэхихыгъэх. УнэІутхэм яз  
аш зэришалІи, хъурэр зэригъашІэ шІоигъоу  
еупчыгъ.

— ПишинахъыкІэ къекІожьыгъ, — къыри-  
Іожьыгъ унэІутым, — арыти, уятэ шкІэхъужъ  
гъэшхагъэ аш фиукІыгъ, псэоу, узынчъэу къы-  
зэрекІожьыгъэм пae.

Ар зызэхехым къо нахъижъыр губжи, унэм  
афимыхъажынэу уцугъэ. Джашыгъум ятэ унэм  
къикІи, аш еушъыеу ыублагъ.

Ау къо нахъижъым ыІуагъ:

— Мары сэ ильэс пчъагъэ хъугъэу сыпфэла-  
жъэ, аш фэдиз уахътэми зэ нэмийІэми сыомыдэ-  
Іоу къыхэкІыгъэп, къисапІорэр зэкІэ, «ІыІ» сы-  
мыІоу, ренэу згъэцэкІагъэ. Ау синыбджэгъухэм





адэсшхынэу, садэчэфынэу зы чэцI цыкIуи о къисэупэсыгъэп. Ау мы о пкъоу, бзылъфыгъэ хэтакIохэм уимылъку атезыгъэкIодагъэр джы къыпфэкIожыгъэшъ, ащ шкIэхъужъ гъэшхагъэ фэуукIыгъ!



— А сикІал, — джащыгъум тым къыриІуагъ, — о сэ ренэу усигъусэба, сиІэр зэкІэри орыба зиери. Ау о пшынахъыкІэу лІэгъагъэр къэхъужыгъэба, кІодыгъагъэр къэкІожыгъ. Аш фэшІ тыгушІон, тычэфын фэягъэба?



# Баимрэ Лазар тхъамыкIэмрэ

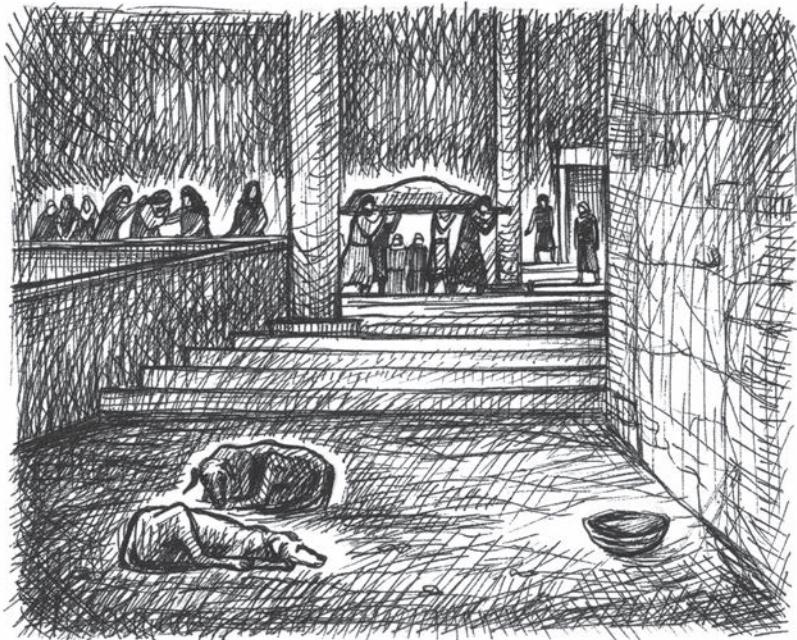
*(Лука 16:19-31)*

Гупшысэ шъхьаIэр:  
джэнэтымрэ джэхънэмымрэ, байныгъэр,  
Тэурат хабзэр

*Цыфыр баймэ Тхъэм зэригонэсүм итамыгь, тхъамык Iэмэ Кбэзыгъэши Iыгъэм егъэпишынэ – джары цIыфыбэхэм пасэми, тэ тилъэхбани зэралъытэрэр. Ау Хисэм шIэныгъэу къыбгъодэк Iырэм къыIорэр нэмык Iшъылкъ. Мы гъэсэнэтхыдэр зыл Iы бай горэмрэ зы лIы тхъамык Iэ горэмрэ къатегущы Iэ, къеIуатэ зэлIахэ ыуж ахэм къарык Iорэр: хъадрыхэ дунаим Тхъэм Ежь ыдэжь тхъамык Iэр ыщагь, мыдрэ дунаим тетыфэ Тхъэм уасэ зиIэу ылъытэрэм уасэ зэрэфимыш Iыгъэм фэши I баир ыгъэпишынагь.*



Зы лы бай горэ щылагъ. Аш щыгъын лъэп! Э, щыгъын хэхыгъэк! Э зифапэштыгъэ, мафэ къэси хахъэрэр хэк! Уадэу ешхэ-ешъо ышыщтыгъэ. Ар дэдэм аш икъэлэпчъяу! Иулъыштыгъ бэгу уzym зэльиштагъэу тхъамык! Э дэдэ горэ, Лазар



ыцIэу. Ар байм иIанэ къетэкъохырэ шкъойхэр ары нэмыIэми къыратыни, рагъэшхыным кIэхъопсыштыгъэ. Хъэхэри къакIохэти, ащ ыкIышьо тет ягъэхэм къябзэиштыгъэх.

Ау мары тхъамыкIэр лIагъэ, артыи, мэлэIичхэм ар Ибрахымэ дэжь ахьи, гуагъэтIысхъагъ. Байри лIи, агъэтIылтыжьыгъ.



Баир хъадрыхэ щыгэу, хъэзабышхом хэтэу,  
ынапгэ кыгэти, кызыдэплыем, Ибрахымэрэ  
ащ кыбгъодэс Лазаррэ чыжьэкгэ ылъэгъугъэх.  
Ахэр зельэгъухэм, ар лъэшэу пыхьэзэ, джагъэ:



— О тятэу Ибрахим, гукIэгъу къысфэшI.  
ЫНапэ псым хигъэони, сыбзэгу ыгъэучъы-  
Iэтэнэу Лазар къысфэгъакIу, мы мэшIошхом  
сыхэтэу къинишхо сэльэгъушь.

Ау Ибрахимэ аш риIожыгъ:

— А сикIал, угу зэ къэгъэкIыжьэлъ, дунаим  
узытетым Iахь нахышIур бгъотэу узэрэшыпсэу-  
гъэр, ау Лазар къинмыгъуем аш зэрэшыхэты-  
гъэр. Джары ар мыш зыкIыщагъэгупсэфырэр,  
ори хъэзабым узыкIыщыхэтыр джары. А зэкIэм  
акIыIужь тэррэ шъоррэ тазыфагу тIокIэ куушхо  
зэрэдэлъыр, арышь, фэе шъыпкъэкIи, мыш-  
кIи, модыкIи къикIэу, хэти тыдрэ лъэныкъуи  
кIон ылъэкIыщтэп.

Ар зызэхехым баим ыIуагъ:

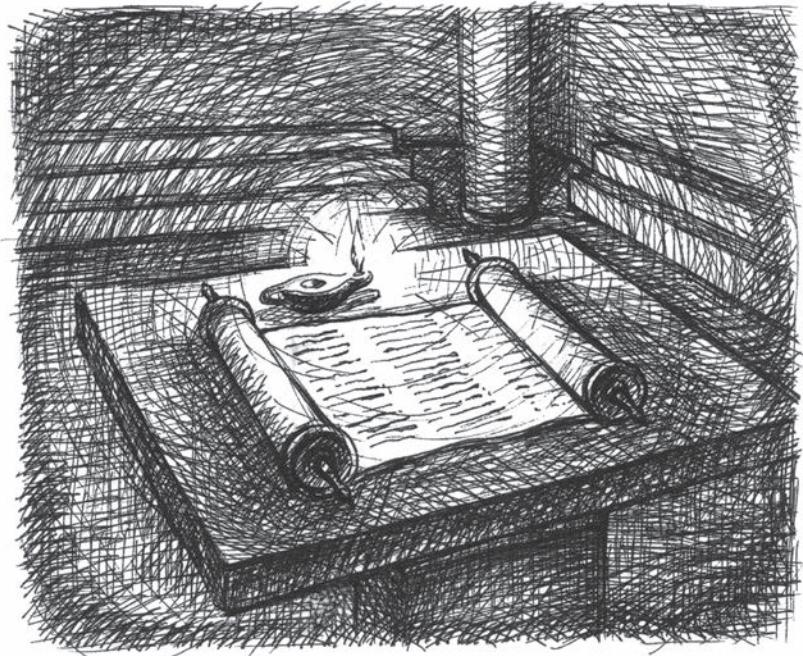
— Ашыгъум, тят, сыольэIу, сятэ иунэ Лазар  
бгъэкIонэу. Сэ шитф сиIешь, ахэри мы хъэзаб  
ЧыпIэм къэмыйкIонхэм фэшI сакынхэу агу-  
рерэгъаIу.

Ибрахымэ ащ риIожыгъ:

— Мосэрэ нэмыкI пегымбархэмрэ атхыгъэхэр яIэхэшь, ахэм арытхагъэхэр арэгъэцакIэх.

— Хяу, тятэу Ибрахим, — къыриIожыгъ баим. — Ау лагъэхэм ашыщ горэ ахэм афэкIуагъэмэ, ащ ыIорэр зэхахыгъэмэ, япсэкIодышлагъэхэм афыкIэгъожынхи, гъогу тэрэз техъажыныгъэхи.





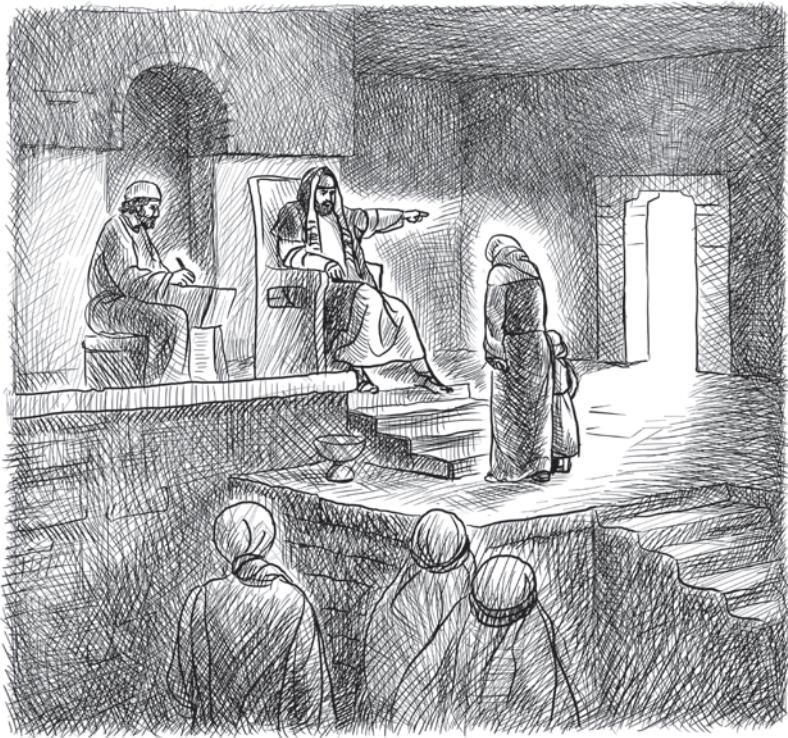
Ибрахымэ аш джэуапэу ритыжыгъ:  
— Мосэрэ адрэ пегъымбархэмрэ ямыдэIу-  
хэрэм, зыгорэ лIагъэхэм къахэтэджыкIыжьэу  
афэкIуагъэми, ыIорэр ашIошь хъущтэп.

# Шъузабэмрэ хыкумышI Шъыпкъэгъэнчъэмрэ

(Лука 18:2-8)

Гупшысэ шъхьаIэр:  
тхъэлъэIур

*Тхъэм тхъэлъэIур игуап, ар тэшиIэ. Ау лъэIу  
мыухыжъхэм Тхъэр ядгъэзэшын тлъэкIыштба?  
Хьисэм еIо: агу амыгъэкIодэу цIыфхэр ренэу Тхъэ  
зэрэелъэIунхэ фаер. Ар къуушыхъатэу ащ фэдэ  
тхъэлъэIур зыфэдэн фаем тышегъэгъуазэ. Аужы-  
рэ мафэхэм хъыкум къыттыришIыхъанэу ЦIыф  
Лъэпкъым ы Къо (ар Хьисэр ары) мы дунаим къы-  
зигъэзэжсыкIэ джаш фэдэ шIошхъуныгъэр ары  
зэкIэми тищыкIэгъэштыр.*



**З**ы къалэ горэм зы хыкумышI горэ дэсыгъ. Ар Тхъэми щыщынэштыгъэп, цыфхэми ацыу-кытэштыгъэп. А къэлэ дэдэм зы шъузабэ горэ дэсыгъ. Ар ренэу хыкумышIым дэжь кIозэ, ельэIущтыгъэ:

— Сидэогъу лые къисимыхынэу сыщухъум.



Шъузабэм ильэйу фимыгъэцак!эу хыку-  
мышЫр заулэрэ хэтыгъ. Етланэ рихъухъагъ:

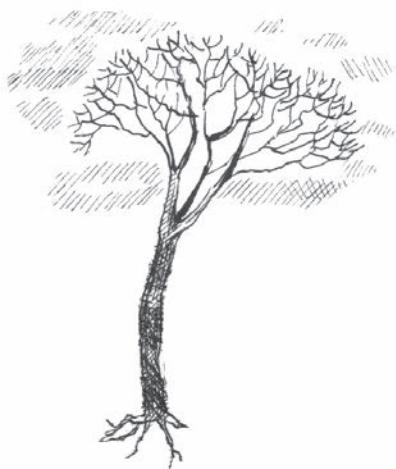
— Тхъэми сыщымыщынэу цыфхэми сащы-  
мыук!ытэми, мы шъузабэр къызыфысэлъэйурэр  
фэзгъэцэк!эн. Армырмэ къачъэмэ, къысэлъэ-  
!узэ сшъхъэ сигъэуджэгъужьышт.



Зэхэшъохыба джы, шынкъагъэ зимы! Э мы хынумышын ынчагъэр? Ау щитми Тхъэм къахихыгъэу чэщи мафи Аш лъэшэу гүйэу ельэйухэрэр ыухьумэштхэба? Ахэр ийэпынэгъу



бэрэ ригъэжэштхэп ныIа? Сэ кышьосэIo:  
псынкIэу ахэм IэпыIэгъу Ар афэхъущт. Ау  
Цыф Лъэпкъым ы Къо мы дунаим къизи-  
гъэзэжьыкIэ, шIошхъуныгъэ тыригъотэ-  
жьышта?



# Динлэжьымрэ хъакъулахъ зыугъоирэмрэ

*(Лука 18:10-14)*

Гупшысэ шъхьаIэр:  
тобэ шIыжыныр, шыыпкъэгъэ нэпцIыр

*Пэсэрэ Палестинэм фарисей цIыф куп щын-  
псэуущтыгъэ. Тхъэм шIошхбуныгъэшхо фыряIэу  
ары ахэмэ зэральтэштыгъэр. Фарисейхэр Мосэ  
ихабзэхэу Тхылъ ЛъапIэм итхагъэхэр зэкIэ зэ-  
рагъэцэкIэнхэм пылбыгъэх, мафэм тфэгъогогоо  
тхъэлъэIухэр ашIыщтыгъэх, сэдакъэ атыщтыгъэ,  
нэмыкIхабзэхэри агъэцакIэштыгъэх. Тхъэм зэрэ-  
фэшьыикъэхэм ахэм лъэши дэдэу яцыхъэ телбыгъ.  
Хъакбулахь зыугъоихэрэм алъэгбу мыхбурэ Rим  
къэралыгъом ахъщэ фаугъоищтыгъэ, ахэм шъхъэ-  
кIафэрэлъытэныгъэрэ цIыфмэ афашищтыгъэн,  
Тхъэ шIошхбуныгъэ зиIэхэми ахальтэштыгъэ-  
хэн. Фарисеимрэ хъакбулахь зыугъоирэмрэ, тIуми  
тхъэлъэIу зэрашигъэм фэгъэхъыгъэ гъесэнэтхыдэ  
зэгорэм Хъисэм къыIотагь.*



**Е**русэлэм нэбгырит! У к! Уагъэ Тхъэм и Унэ Тхъэм щельэ! Унхэу. Зыр динлэжь фарисей купым щытыгъ, адэр хъакъулахь угъояк! Оу щытыгъ. Фарисеир пчэгум иуцуи, ышъхъэ моущтэу фэлъэ! Ожъэу ыублагъ:





— О си Тхъ, сыпфэраз сэ адрэ цыф хъункIа-  
кIохэм, бзэджашIэхэм, зинэ зышIэхэрэм, е мо  
щыт хъакъулахъ угъоим сазэрэфэмыдэм пае.  
Сэ тхъэмафэ къэс мэфитIу сэнэкIы, сыд фэдэ  
феди къысIэкIахъэрэм изыпшIанэ пфэсэты.

Хъакъулахъ зыугъоирэри ыбгъукIэ уцугъэу,  
аужыпкъэм уашъом дэплъиеныр къыримыгъэ-  
кIоу, ыбгъэгу еожызэ, Тхъэм ельэIущтыгъэ:  
— О си Тхъ, сэ, псэкIодышIэ цIыфым, гу-  
кIэгъу къысфэшI.



Сэ къышъосэЮ: фарисеир арэп, ТхъэмкIЭ шъыпкъагъэ иIэ хъугъэу хъакъулахь угъоякIор ары ядэжь кIожыгъэр. Хэтми зызгъэиниырэр Тхъэм ыгъэцIыкIущтышь, джащ фэдэу хэтми зызгъэцIыкIурэр Ащ ыгъэиниыщтышь ары ар къзыыхэкIыгъэр.



# ПхъакІомрэ чылапхъэмрэ

(Маттэ 13:3-9, 18-23)

Гупшысэ шъхъаІэр:

Тхъэм и Тетыгъу, цЫфхэм Тхъэм игуущыІэ  
зэрэзэхашІыкІырэр

*Тхъэм и Тетыгъо къызэрэк Йоштым и гугбу Хысэ бэрэ ыш Йыштыгъ. Ар мы дунаим щылсэурэ ц Йыфхэу, Тхъэр зи Пачъыхъэу зылъытэхэу, Аиц и гъэпсык Йэзек Йуак Йэхэр зээзыгъаш Йэу, ахэм яшапхъэхэм атетэу щы Йэнэм теубытагъэ фызи Йэ ц Йыфхэм азыфагу илъ нэрымылъэгъу Тетыгъу.*

*Тхъэм а и Тетыгъо хэхъанхэу Хысэ едэ Йухэрэм яджэштыгъэ. Аиц фэдэ гуучы Йэхэм ц Йыфхэм еплъык Йэ зэфэшхъафхэр фыря Йагъэх. Джары Аиц мы гъэсэнэтхыдэм зек Йок Йэ зэфэмыдэхэу ц Йыфмэ къахафэхэрэр ч Йигу зэфэшхъафхэм къащык Йирэ къащымык Йирэмк Йэ къызык Йыщигъэлъагъохэрэр: а зы чылапхъэхэм зэм лэжсыгъэ къаты, зэм къатырэн.*



**Л**ы горэ пхъэнэу дэкIыгъ. Чылапхъэр риуты зэхъум, щыщ тIэкIу лъагъом ыбгъу тетэкъуагъети, бзыухэр къебыбылIэхи, а чыла-пхъэхэр ашыпыгъэх.

НэмыкI чылэпхъэ заули мыжъольэ чылапхъэр чыгуур зыщымакIэм хэфагъ. Аш дэжым чыгуур щыкуугъэпти, а чылапхъэм щыщхэр псынкIэу



къыхэкІыгъэх. Ау чылапхъэр къызыхэкІым лъэпсэ пытэ иІэпти, тыгъэр къызыдэкІуаем ашъхьапи пистыкІыгъ, алъапси ыгъэгъугъ.

Зыгорэхэри пэналъэм хэтэкъуагъэх. Пэналъэр къызэхэкІыхыи, жыи-пси аримыгъэгъотэу чылапхъэу къыхэкІыгъэхэр ыгъэкІодыгъэх.

Ау чылапхъэу чыгушиум хэтэкъуагъэхэр къыхэкІыхи, шъхъэльягъэх. Чылапхъэу чымрагъэкІугъэм зым фэдишъэу, адрэм фэдэ

тIокIишэу, ящэнэрэм фэдэ щэкIэу лэжыыгъэ  
бэгъуагъэу къатыгъ.

РыдэIонэу тхъакIумэ зиIэр къэсIуагъэм къе-  
рэдэIу!

ПхъакIом фэгъэхыыгъэ гъэсэпэтхыдэм къи-  
кIырэм джы шъукъедэIу.

Хэтми Тхъэм и Тетыгъо фэгъэхыыгъэ гущы-  
Iэр зэхэзыхэу, ау зыгурымыIорэм, шэйтаныр



кыыфэкІошъ, чылэпхъэшІоу ащ ыгу ифагъэр рехыжы. Ар чылапхъэу гъогубгъум тефагъэр ары.

Чылапхъэу мыжъолъэ чыпІэм хэтэкъуагъэр – ар цыфэу Тхъэм игущыІэ зэрэзэхихэу, ащ лъыпытэу фэчэфэу зыштэрэр ары. Ау ежь лъапсэ иІэпышъ, жыыбгъэм зыдегъазэ. А гущыІэхэм апае гузэжъогъу зыхафэкІэ, е цыфэу





зыхэтхэм кын рагъэщэчы зыхъук! Э шлошъхъу-  
ныгъэм игъогу псынк! Эу ебгынэжьы.

Пэнэ зэхэк! Йыхъагъэм хэтэкъогъэ чылапхъэр  
зыфэгъэхъыгъэр – Тхъэм игущы! Э зэхэзыхэу, ау  
дунаеу зыщыпсэурэм мафэ къэс щызэш! Уихын  
фэе Йофхэмрэ мыльку к! Энэц! Йынымрэ тыра-  
гъэпци! Йырэ цыфыр ары. Тхъэм игущы! Эу  
ащ ыгу ильхэр ахэм атхъалэхэшь, ш! угъэ къа-  
мытэу мэки! одыжых.



Чылапхъэу чыгушIум хэтэкъуагъэр – ар Тхъэм игущыIэ зэхэзыхэу, зэхэзышIыкIырэ цIыфыр ары. Шугъэр фэдишъэу, фэдэ тIокIи-щэу, фэдэ щэкIэу аш ылэжын ельэкIы.

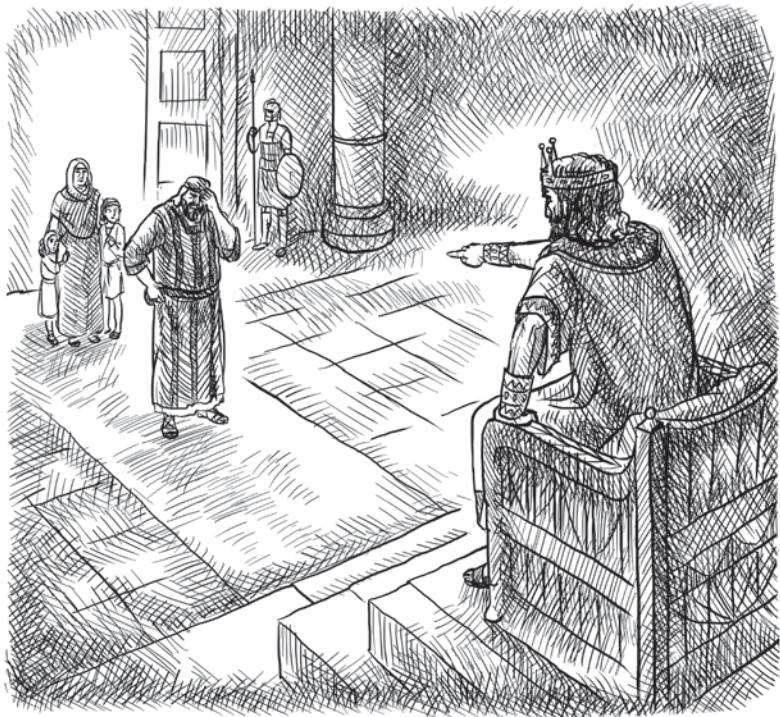


# Фэгъэгъуныр зымышIэрэ унэIутыр

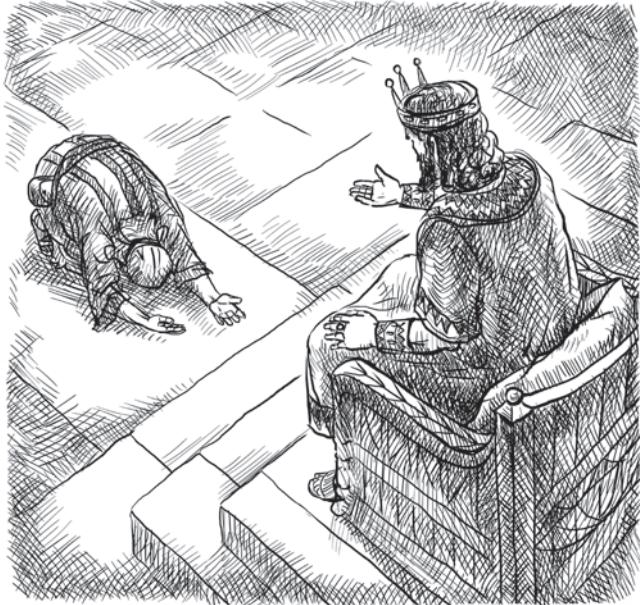
(Мамтэ 18:23-35)

Гупшысэ шъхьаIэр:  
Тхъэм и Тетыгъу, фэгъэгъуныр

*Хысэм илбэуж рыклохэрэр зэгорэм «тхъапширэши* *фэбгъэгбун фая» алуу еупчыгъэх. Анахыыбэу ежьхэм къызышлуагъэшины албэкчыгъэр — гъобогбуюибл. Арыти Хысэ арилуагъ: «Блэн, гъого-гъу тюкчишырэшилрэ блык! Э штэжсыгъэу». Ап сидэущтэу хүн ылъэкишта? Аи фэдизирэ фэбгъэгбуныр сид фэдэ цыфа къэзилэжсырэр? А упчимэ япэгъоклуузын эдэгээхъыгъэ гъесэнэтхыдэр Хысэ къылтомагъ. Аи чыфэшихоу телъигъэр фагъэгбугъэ пээтээ, ежь иччыфэ зытэлъым фигъэгбуныр ыдаагъэн.*



**Т**хьэм и Тетыгъо ыгъэps зыхъук Iэ иунэIутмэ атель чыфэр зылъытэнэу фэегъэ пачъыхъэм фэдэу зекIошт.



Чыфэр ылтытэнэу зыфежьэм, тыжын ахъщэ дзыошхо минипшиыр чыфэу зытельыр апэ ашк къыфащагъ. Ау унэйутым чыфэр къытыжынэу амал илагъепти, ежыри, ишъузи, ибынхэри, мылъкоу илэри зэкіэ ашэнышь, ашкіэ чыфэр рагъепщиныжынэу пачыхъэм унашьо ышыгъ. Ар унэйутым зызэхехым пачыхъэм ыпашхъэ лъэгонджэмышхъэу зыщыридзыхи, чыгум нэсэу шъхъащэ фишызэ, ельэйугъ:



— Зиусхъан! Джыдэдэм семыгъэзыпи, зэкІэ къюстыжьышт.

Ар зызэхехым, пачъыхъэм ыгу унэІутым егъуи, чыфэу тельыр зэкІэ фигъэгъуи, ытІуппышыжьыгъ. Ау а унэІутыр кІожызы, ежь фэдэ унэІутхэм ашыщэу зы дзыо имыкъурэ тыжын ахъщэ ичІыфэу зытельым ІукІагъ. Арыти:

— СичІыфэу птелъыр джыдэдэм къисэтыжь, — ыІуи, иджэнэ пшъапІэ зэфигъачьи, ар ытхъалэу ыублагъ.





Джащыгъум адрэ унэIутым мыдрэм ыпашъхъэ лъэгонджэмышъхъэу зыщыридзыхи, еубзээ ельэIугъ:

— Джыдэдэм семыгъэзыпи, къюостыжьышт.

Ау мыдрэм ар ыдагъэп, чыифэр кыретыжыфэ чысынэу хыапсым чаригъэдзагъ. Адрэ унэйутхэм ар алъэгъуи, лъэшэу агу кьеуагъ. Клохи, хъугъэр зэки пачыхъэм работагъ.

Джащыгъум пачыхъэм ичыфэшхо зытельэу, ар зыфигъэгъугъэ унэйутыр къаригъащи, риуагъ:





— О шІуагъэ гори зыхэмымъ! Укъызы-  
сэльэйум зэкіэ чыфэу птельыр сэ пфэзгъэгъугъ.  
Арэу зыхъукіэ, сэ о гукіэгъу къызэрэпфэс-  
шыгъэм фэдэу, ори а уиунэйут гъусэ гукіэгъу  
фэпшын фэягъэба?

Пачьыхъэр лъэшэу губжи, ичIыфэу телъыр зэкIэ къетыжыфэ хъэзаб рагъэщэчызэ аIыгынэу а унэIутыр хъапс ухъумакIохэм аритыгъ.



Шъуащищэу хэтми ыгукIэ фэкъабзэу ыш  
фэзымыгъэгъурэм ся Тэу уашъом щыIэр джа-  
ры къызэрэдэзекIоштыр.

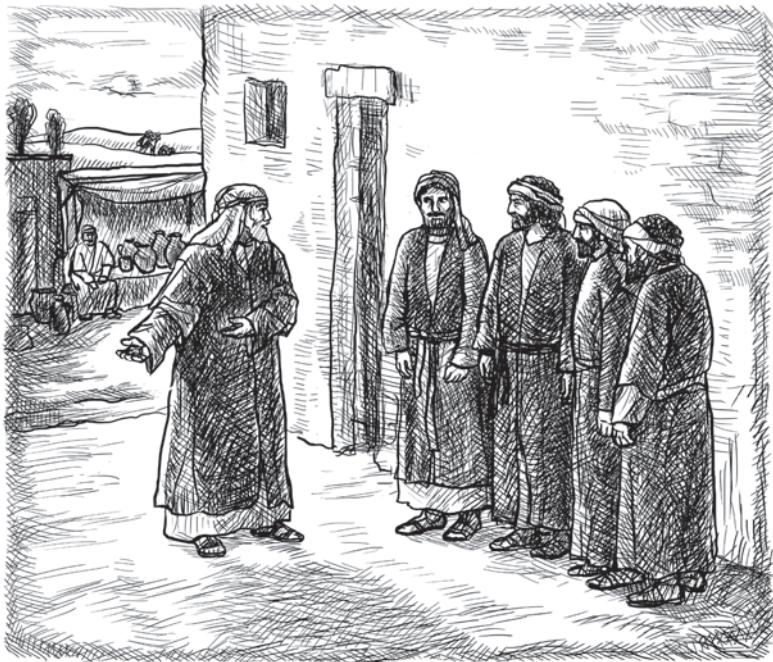


# СэнэшъхъэшIапIэм Йоф щызышIэхэрэр

*(Маттэ 20:1-16)*

Гупшиcэ шъхьаIэр:  
Тхъэм и Тетыгъу, Тхъэм игукIэгъу,  
хъагъу-шъугъуныр

*Цыфхэр ригъэгупши сэнхэм фэшигум къинэжьэу, егъэлиягъэр хэлъэу зэгъэпшэн зэфэшихъафхэр Хисэ бэрэ ыгъэфедэштигъэх. Мы гъесэнтхыдэм ежь, Хисэ, илъэуж рык Ioхэрэр сэнэшихъэши IapIэм Ioф щызыши IЭхэрэм аргъапашэх. ЗэкIэми Ioф зерашIэрэ уахътэр зэфэдэн, ау ыкIэм ыкIэжьым шихъадж къылэжьыгъэр къызыратыжьыкIэлъешэу агъэшиагъо! Хисэ мышкIэ къыгъэлъагъорэр Тхъэр инэши ющыфэнэгъэки Iэ зэкIэми зэрафэхъалэлыр, хэтми Ац игъогу рык Iорэр, апэрэу ац төхвагъэми, ауж къинагъэу төуцуагъэми, зэрэзэфигъадэхэрэр ары.*



**Т**хъэм и Тетыгъо мары зэбгъэпшэн плъэ-  
кыщтыр.

Зы лы горэ, исэнэшхъэшlapIэ мафэм щи-  
гъэлэжьэшт ЙофышIэхэр ыштэнэу, пчэдыжым  
жъэу дэкIыгъ. Мафэм тыжын ахъщэ зырыз  
аритынэу Iуагъэ адишIи, Йоф фэзышIэштхэр  
исэнэшхъэшlapIэ ыгъэкIуагъэх. Пчэдыжым  
сыхьатыр бгъум сэнэшхъэшlapIэр зыер джыри





зыдэкIым, Йоф зимыIэ лыхэр бэдзэрым дэжь щызэхэтхэу ыльэгъугъэх.

— Шьори сисэнэшхьэшIапIэ шьукIуи, Йоф щышьушIи, зэфагъэ хэлъэу кышьшьутефэрэр кышьостышт, — ахэм ариIуагъ.

Арти, ахэри кIуагъэх. Щэджэгъуанэми, щэджэгъоужым сыхьатыр щими, сэнэшхьэшIапIэр зыер чэзыукIэ дэкIызэ, ыпэрэмэ афэдэу Йофышихэр ыштагъэх. Аужыпкъэу сыхьатыр тфым зыдэкIым, нэмыкIхэр джырэ нэс щытхэу ыльэгъугъэхти:



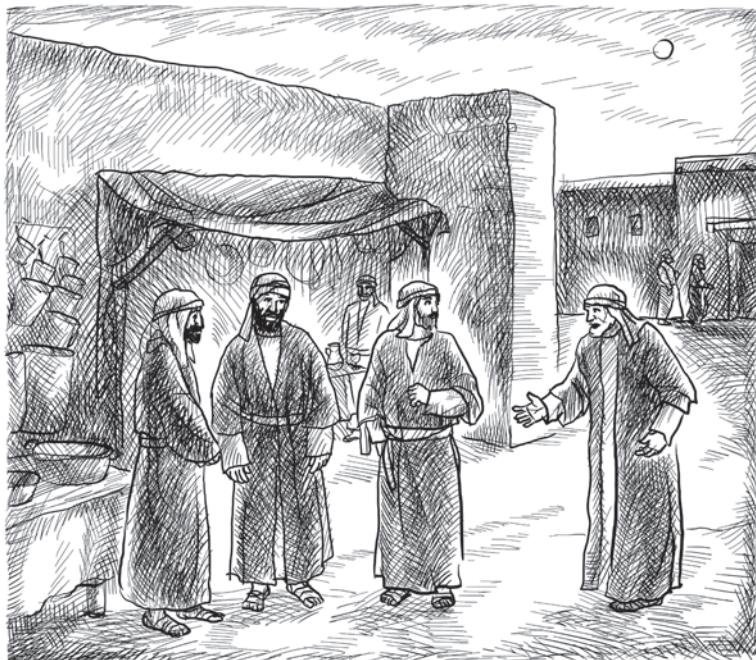
— Мэфэ реным пкІэнчъэу, сыда мыш шъузыкЫшызэхэтыр? — ыIуи, яупчIыгъ.

Арыти, адрэхэм къыраIожыгъ:

— Ioф тигъэшIэнэу зыпарэми тиштагъэ-  
пышь ары.

Ар зызэхехым сэнэшъхъэшIапIэр зием  
ариIуагъ:

— Ашыгъум шъори сисэнэшъхъэшIапIэ  
шъукIу.

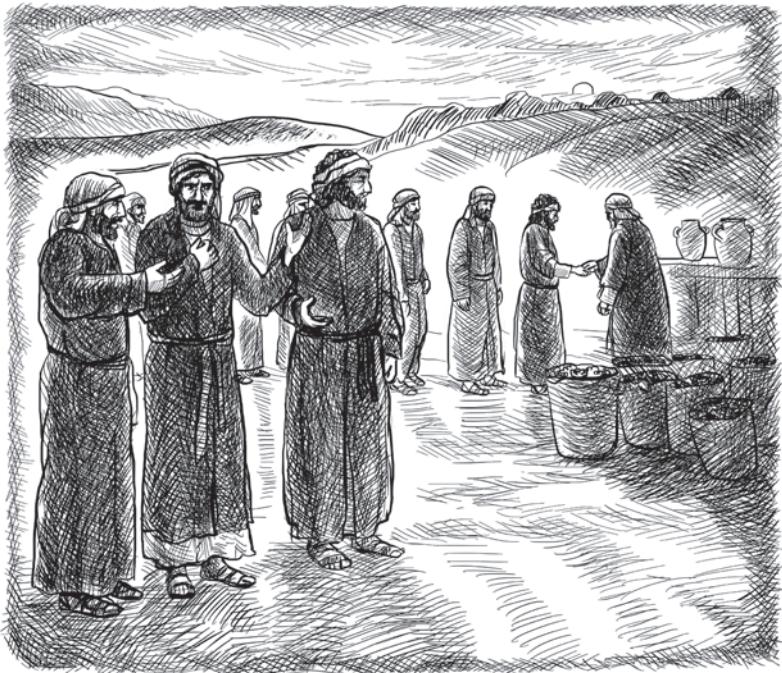




Пчыхъэ зэхъум, зиусхъаныр къэгущыIи,  
сэнэшъхъэшIапIэм епхыгъэ Йофхэм алъип-  
льэрэм риIуагъ:

— Йоф зышIагъэхэм къяджи, лэжъапкIэр ят.  
Аужэу къэкIуагъэхэм апэ лэжъапкIэр афэлъэ-  
гъу, апэ къэкIуагъэхэм аужэу лэжъапкIэр ят.

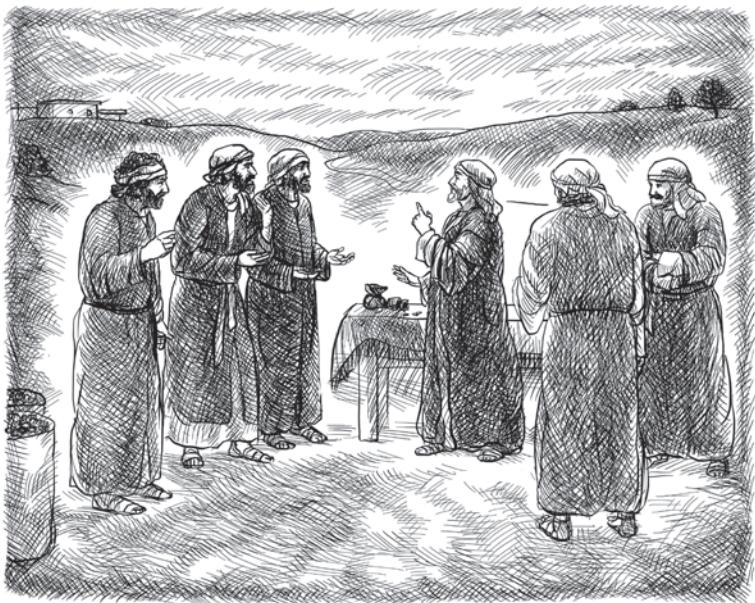
Сыхъатыр тфым сэнэшъхъэшIапIэм Йоф-  
шIэныр щызыублагъэхэр къызэкIохэм, ащ  
ахэм тыжын ахъщэ зырыз аритыгъ. Арыти,



ІофшIэныр сэнэшъхъэшIапIэм пчэдыжым апэ щызыублагъэхэр къызэкIохэм, нахыбэ лэжъапкIэ аритынэу къашIошIыгъ, ау ахэми тыжын ахъщэ зырыз аритыгъ. Ахъщэр заратым, ахэр зиусхъаным егъумытIымылIагъэх:

— Тауж мы сэнэшъхъэшIапIэм къэкIуагъэхэу, зы сыхъат нахь Іоф зымышIагъэхэмрэ тэрырэ тызэфэбгъэдагъ. Ау тэ мэфэ реным фэбаем тыхэтэу Іоф тшIагъэба!





СэнэшъхъэшIапIэр зиер къэгущыIи, ащ фэдэ тхъаусыхэ зиIэхэм ашыщ горэм риIуагь:

— О синыбджэгъу, сэ хъэрамыгъэ къыбдызесхъэрэп. Зы тыжын ахъщэба орырэ сэрырэ тызэрэзэгъыгъагъэр? Арымэ, уилэжьапкIэ штэри, кIожь. Уауж къэкIуагъэми сэ о къыостыгъэ лэжьапкIэм фэдиз естынэу сифай. Сиахъщэ есшIэн зыфасIорэм сифитыба! Хъауми о ошъугъуа сэ сыйэрэхъялэлым пае?

Джауштэу аужырэхэр — апэ, апэрэхэр — аужы хъущтых.



# ҮнэIутищымрэ тыжын ахъщэхэмрэ

(Мамтэ 25:14-30)

Гупшысэ шъхьаIэр:  
Тхъэм и Тетыгъу, Тхъэм уфэшъыпкъэныр

*Хысэм иЮреныгъ: Аиц мы дунаир къебгынэми, дунаим хыкум тыришIыхъанэу зэгорэм къигъэзэжьыщт. Тыным хэмьнынхэм фэши, Ежь мы чIыгум зыщымыIэшт уахътэм зэрэзекIонхэ фаер мы гъесэнэтхыдэмкIэ Хысэ цIыфхэм къафиЮтагъ. ЗэкIэми афызэшIокIырэр зэфэдэп, зым бэешIашъу, адрэм – макIэ. Арэу зыхъукIэ, анахъэу мэхъанэ зиIэр – Тхъэм къититыгъэр зэрэдгъэфедагъэр ары.*



**Т**хъэм и Тетыгъо мары зыфэдэштыр.

ЗылЫ горэ хымэ хэгъэгу горэм клон зэхъум, иунэутмэ къяджи, имыльку афигошыгъ. Зыунэутым тыжын ахъщэ арызэу дзыошхуитфритыгъ, адрам дзыошхоу тIу, ящэнэрэми зыдзыошхо ритыгъ. Шъхадж фызэшЛокЛыщтым елъытыгъэу арити, ежь гъогум техъагъ.





Дзыошхуитфыр зэритыгъэр аш льыпытэу кIуи, ахъщэр сатыум хилъхи, къиратыгъэм джыри ахъщэ дзыуитф техъо фишIыгъ. ДзыошхуитIу зэратыгъэми джащ фэдэ шIыкIэкIэ федэу джыри дзыуитIу зэригъэгъотыгъ.

Ау зы дзыо зэратыгъэр кIуи, ахъщэр чIыгум чIитIи, изиусхъан иахъщэ ыгъэбылъыгъ.





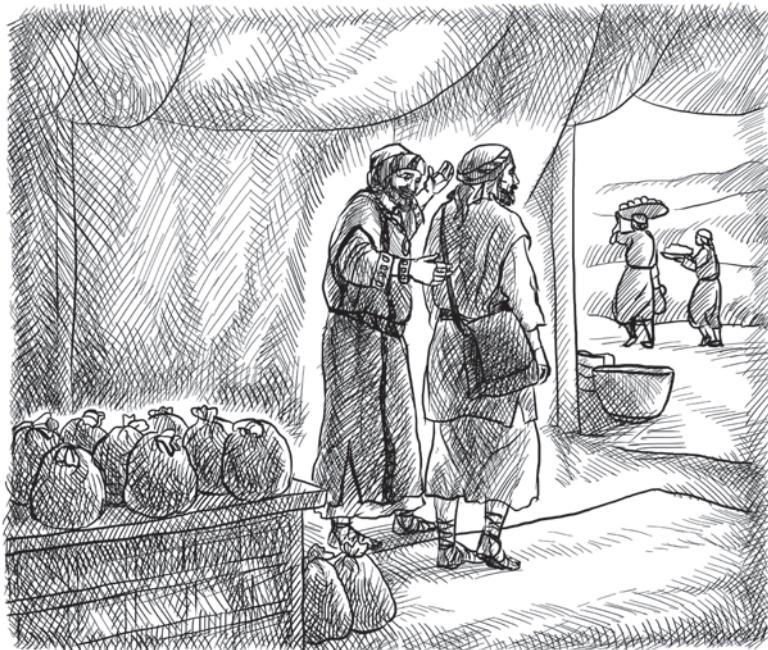
Охътабэ тешІагъэу а унэІутмэ язиусхъан къекІожьи, ахъщэу аритыгъэм федэу къырагъэхъыгъэм кІэупчІэу ыублагъ. Тыжын ахъщэ арызэу дзыошхуитф зэритыгъагъэ унэІутым ахэм ягъусэу джыри дзыуитф зиусхъаным къифихьи, къыриІуагъ:

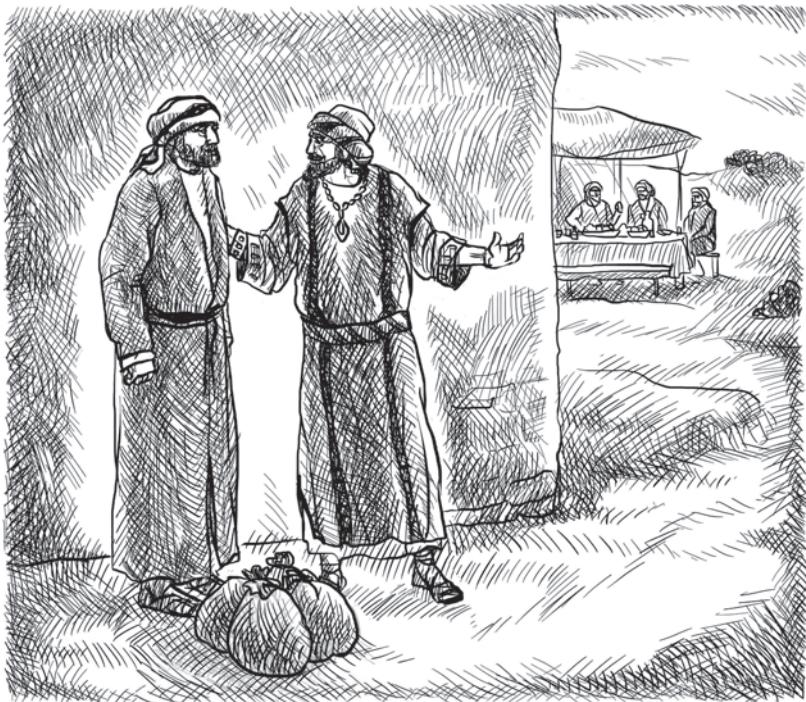


— Мары о дзыуитфэу къысэптыгъагъэр. Ахэм сэ джыри дзыуиф техъо афэсшыгъ. Мары ахэри.

Зиусхъаным аш риIуагъ:

— Аферым! О уунэIут дэгъу, шынкъагъэ къысфыуй! Иоф макIэу узыфэзгъэзагъэр укъыс-фэшьыпкъэу зэшIопхыгъэшь, мэхъанэ ин зиIэ Иофхэр пIэ къисльхъащых. КъакIуи, уизиус-хъан игушIуагъо дэгош!





Дзыошхоу тIу зэритыгъагъери къэкIуагъ:

— Зиусхъан, дзыуитIу о къысэптыгъагъ, —  
ыIуагъ аш. — Мары ахэри, ахэм федэу къяз-  
гъэхыгъэу джыри мары нэмыкI дзыуитIуи.

Зиусхъаным аши риIуагъ:

— Аферым! О уунэIут дэгъу, шъыпкъа-  
гъэ къысфыуи! Иоф макIэу узыфэзгъэзагъэр

укъысфэшьыпкъэу зэшІопхыгъэшъ, мэхъанэ  
ин зиІэ Іофхэр пІэ къислъхъащых. КъакІуи,  
уизиусхъан игушІуагъо дэгош!

Ахэм ауж зы дзыошхо зэритыгъагъэр къэ-  
кІуагъ.

— Зиусхъан, — ыІуагъ аш, — о узэрэлІ пхъа-  
шэр, чылапхъэр зыщымыпхъыгъэм лэжыгъэр  
зэрэшыпхыжырэр, зыщыхэмымлъхъагъэми



зэрэшцуугъоижырэр сэ сэшІэ. Арыти, сышни, сыкІуи, уидзыю чыгум чаастИи, згъэбильыгъагь. Мары, ар о уиешъ, осэтыжы.

— О уунэлут дэй, уунэлут шъхъахын! — Зэхихыгъэм ипэгъокІэу зиусхъаным аш риложыгъ. — О пшІэштыгъэ чылапхъэр зыщысымыпхъыгъэм лэжыгъэр зэрэшысхыжырэри, зыщыхэсмылхъагъэми зэрэшысыугъоижырэри, ара? Ашыгъум, ахъщэу остыгъэр ахъщэхъожь горэм ептын фэягъ. Джауштэу пшІыгъагъэмэ, сыхызэкІожым, сиахъщэ техъо иІэу къисэптыжыштыгъэ.

Арэу зыхъукІэ, мы лым дзыоу естыгъагъэр къыІышъухыжьи, дзыуипшI зиІэм ешъут.

Джауштэу, шыпкъэ дэдэмкІэ, хэт щыщми бэ зиІэм нахыбэ ратыштышъ, къелыжъэуи бэ иІэу хъущтышъ ары. Ау тІэкІу горэ зиІэм иІэ тІэкІури Іахыжышт.

Мы унэIутэу зыми рымыбылымыр IэкIыб  
шIункIым икуупIэу гъорг куо-хяу макъэмрэ  
цэ зэрэгъэшхымрэ зыщыбэм хэшъудз.



## ГУЩЫПАЛЬ

*Джэнэ́т* – шъыпкъагъэ зиIэхэу дунаим тетхэм ягъашIэ заухыкIэ зыдэшыIэштхэ чыпIэу Тхъэм ыгъэпсыгъэр ары.

*Джэхьнэм* – Тхъэм ишынагъо зыгу имылъыхэр зылIэхэкIэ, япсэкIодышIагъехэр хазабкIэ Ащ зыщарагъэпшыныжырэ чыпI.

*Ерусэлэм* – тиэрэ ыпекIэ ильэсыйбэкIэ узекIэIэбэжьмэ мы къалэр джуртхэм якъэлэ шъхьаIэу щытыгъ. Хисэ ильэхъан ар Рим империем хахьэштыгъэ, Ехъуд хэкум итыгъ.

*Ерихъеу* – Ерусэлэм итемыр-тыгъэкъокIыпIэ лъэныкъокIэ, километрэ 24-кIэ ащ пэчыжьэу, Иордан псыхъом итыгъэ-къохъэпIэ лъэныкъо ит къал.

*Ибрахым* – джуртхэм яатэжъышху, Исхъакъэрэ Исмахыилэрэ ят.

*Къулайцыз* – тхъамыкIэ дэд, сэдэкъэхэдз.

*Пашэ* – нэмыкIхэр зыгъэдаюхэу, ахэр зылъызыщэрэ цыф.

*Пегъымбар* – тхъэлЫкIу, Тхъэм игущыIэхэр зэхэзыхэу, ахэр цЫфхэм языгъашIэрэр ары.

*Пчэнубжъэр* – чъыг гъэнэфагъэ горэм къыпэкIэ, пчэн бжъакъом фэдэу къэгъэшыгъ. Загъорэ аш IашIупс Iужьу хашIыкIы.

*Тэурат* – Тхъэм ихабзэхэр зыдэт тхылъитфэу Мосэ ытхыгъэхэр ары. Тэурат хабзэр джуртхэмрэ чыристанхэмрэ я Тхыль ЛъапIэхэм яапэрэ Iахь.

*Тэуратыр языгъашIэрэр* – Тэурат хабзэмрэ джуртхэм янэмыкI Тхыль ЛъапIэхэмрэ арытхэр зышIэу, а шIэнныгъэхэр цЫфхэм агурызгъяIорэр ары.

*Тхъэм и Тетыгъу* – мы дунаим щыпсэурэ цЫфхэу Тхъэр зи Пачьыхъэу зылъытэхэу, Аш игъэпсыкIэ-зекIуакIэхэр зэзыгъашIэу, ахэм яшапхъэхэм атетэу щыIэным теубытагъэ фызиIэ цЫфхэм азыфагу иль нэрымылъэгъу Тетыгъу. Хыисэ мы дунаим къыгъэзэжъэу, чыгум ер зытыригъэкIодыкIырэм ыуж Тхъэм и Тетыгъошхо зэкIэми алтыIэсышт.

*Тхъэм и Унэ* – джуртхэм я Унэ лъапIэу Ерусэлэм, къушъхъэу Мориа тетыгъэр ары. Тиэрэ ия 70-рэ ильэс нэс, ар зэхакъутэфэ, джуртхэр аш Тхъэм щельэIущтыгъэх, къурмэнхэри щашIыштыгъэ.

*Фарисейхэр* – джуртхэм ашыщ цIыф куп, зекIэ Тэурат хабзэм итхэр, тхыгъэ лъапIэхэр, дин егъэджакIохэм къаIотэрэ таурыхъэр агу етыгъэу агъэцэкIэнным пылъыштыгъэх.

*ХъабэкIухьэ ешъорхъакъур* – къэкIухъан-джэгүнным хэмыкIэу, емыкIу зекIуакIэхэр къызыхэфэрэ ешъокIо цIыф.

*Хъакбу-жъокбу* – зигъэтхъэнным щэхъурэ Ioф зимыIэу псэурэ цIыф. Зыщычэфыщтым ренэу макIо, ахъщэм уасэ фимышIэу, гупшигсэнчээу ретэкъухьэ.

*Хъакбулахъ угъоякIу* – хэбзэIахъ угъоинным фэгъэзэгъэ цIыф. Хьисэ ильэхъан ахэр къумалхэу, Рим къэралыгъошхом фэлажьэхэу ары зэралъытэштыгъэр. Ахэм цIыфхэр ренэу зэрагъапIэхэрэм къыхэкIэу псэкIодышIэхэм анахъ псэкIодышIэхэу

алъытэштыгъэх, бзылъфыгъэ хэтакІохэм афагъадэштыгъэх.

*Хысэ* – Адыгейим ар ИисусКи щашІэ, арабы-бзэмкІэ Иса Масих. ДжуртыбзэмкІэ: Ешуа, цІэм мэхъанэу иІэр – «къэгъэнэжъакІу».

*Цыф Лъэнкъым ы Кыу* – а цІэ зэхэтыр Хысэ бэрэ ыгъэфедэштыгъэ Ежь фэгъэхыгъэу игугъу къышІыжь зыхъукІэ. А уахътэм джуртхэм а гущыІэ зэхэтым: Тхъэм ицЫиф (илЫкІу) зыфэпюшт мэхъанэр ратыштыгъэ. Пегъымбар Даниел нэфапІэу ыльэгъугъэхэр ыгъэцакІэхээ, цЫифхэм хыыкум атэшишІыхьани, дунаир шъхъафит зышІыжыштыр ары (Епль. Даниел 7:13-14). Цыфхэр нахын-бэрэмкІэ аш «мэшыяхъ»-кІэ еджэштыгъэх. ГущыІэм къикІырэр: дагъэр зыщафагъэр. Мэхъанэ шъыпкъэу иІэр: Тхъэм къахихыгъэр, «Тхъэиххэх».

*Щамэрэн хэкур* – Хысэ ильэхъан ар Ехъуд, Гъалыл хэкухэм азыфагу ильыгъ. Щамэрэн хэкум щыпсэухэрэр джуртхэм я Тхъэ шъхъашэ фашІыштыгъэми, ахэм Тхъэм и Уни,

пегъымбархэм янахыбыэри къабыл ашЫ-  
щтыгъэхэп. Аужыпкъэм ежыхэм Тэуратэу  
агъэфедэштыгъэри нэмыкIыгъ. Аш къыхэкIэу  
джуртхэм ахэм защадзыштыгъэ, япыйхэкIэ  
алъытэштыгъэх.

*Шэуджэн* — мыш дэжым зигугъу къишишЫ-  
рэр къурмэнышI, джурт динлэжь. Тхъэм и  
Унэ лъапIэу Ерусэлэм дэтим аш дин Йофыгъо  
зэфэшхъафхэр щызэрихъэштыгъ, къурмэн-  
хэри щишишЫштыгъэх.

# ДЭТХЭР

Пэублэ гушиI

*5*

ХымэлI гукIэгъушIыр

*9*

Бай акъылынчъэр

*21*

Мэл гъощагъэр

*27*

Къо хъабэкIухъэ ешъорхъакъур

*33*

Баимрэ Лазар тхъамыкIэмрэ

*47*

Шъузабэмрэ хыкумышI  
шъыпкъэгъэнчъэмрэ

*55*

Динлэжьымрэ хъакъулахъ зыугъоирэмрэ

*61*

ПхъакIомрэ чылапхъэмрэ

*67*

Фэгъэгъуныр зымышIэрэ унэIутыр

*75*

СэнэшъхъэшIапIэм Iоф щызышIэхэрэр

*85*

УнэIutiщымрэ тыжын ахъщэхэмрэ

*93*

ГущыIалъ

*104*